Call for Nominations Akita University Student Exchange Program April 2026 Intake

募集案内 秋田大学交換留学プログラム 2026 年 4 月学期

Akita University invites students from its overseas partner universities to its student exchange program starting in April 2026 according to the international student exchange agreement between overseas partner universities and Akita University.

秋田大学では、海外協定大学と秋田大学の国際学生交流協定に基づき、2026 年 4 月からの交換留学生を募集します。

1. Program and Period / プログラムと期間

(1) **A**kita **U**niversity **A**cademic **J**apanese **P**rogram (AUAJ) 秋田大学アカデミック・ジャパニーズ習得のための特別交換留学プログラム

Period: 2 semesters (April 2026 to February 2027)

期 間: 2学期 (2026年4月~2027年2月)

(2) Akita University General Program (AUGP) 秋田大学全学留学生等プログラム

Period: 1 semester (April 2026 to August 2026) or

2 semesters (April 2026 to February 2027)

期 間: 1学期 (2026年4月~2026年8月) または

2 学期 (2026 年 4 月~2027 年 2 月)

(3) Akita University Program for Creating a Sustainable Future (AUSF) 秋田地域資源を活用した持続可能な未来創造プログラム

※Depending on the selection results, you might be eligible for JASSO scholarship. 採択結果により、JASSO 奨学金が提供される可能性があります。。

Period: 1 semester (April 2026 to August 2026) or

2 semesters (April 2026 to February 2027)

期 間:1学期 (2026年4月~2026年8月) または

2 学期 (2026 年 4 月~2027 年 2 月)

*For details, please refer to "Program Summary" on page 7 to 9. %詳細は、 $7\sim9$ ページの「プログラム概要」を参照してください。

2. Language Requirements/語学要件

Applicants to each program must meet the following language requirements. Please check the table below and submit a scanned copy of the appropriate language proficiency certificate with scores, grades, etc.

| Program | Japanese | English | Note |
|---------|-------------------------------|--|---------------------------------|
| AUAJ | Japanese Language Proficiency | None | No English language requirement |
| | Test (JLPT) N2 or above | | is required. |
| | | One of the following | |
| AUGP | Japanese Language Proficiency | TOEFL iBT 57 or higher | Either Japanese or English |
| AUGP | Test (JLPT) N3 or above | • IELTS 5.0 or higher | requirement must be met. |
| | | •TOEIC(L&R) 670 or higher | |
| | | One of the following | |
| AUSF | Japanese Language Proficiency | • TOEFL iBT 57 or higher | Either Japanese or English |
| AUSF | Test (JLPT) N3 or above | • IELTS 5.0 or higher | requirement must be met. |
| | | •TOEIC(L&R) 670 or higher | |

- Applicants from the United States and Canada are exempt from the English language requirement.
- Applicants from partner universities where all programs and classes are conducted in English are exempted from the English language requirement with a certificate from the partner university.
- If the applicant does not have the specified score, a "Certificate of Language Proficiency" prepared by a faculty member of the partner university is acceptable. The certificate should certify that the applicant has language proficiency equivalent to the language requirement and should include specific information on the level of each of the following four skills. Our faculty will carefully examine the submitted certificates.
 - 4 skills: Listening, Speaking, Reading, and Writing

[What should be specifically included in the certificate about the N2 level]

Reading: The students are able to read and understand newspaper or magazine articles, commentaries, reviews and other texts on a wide range of topics that have a clear argument / They are able to read texts on general topics and understand the flow of conversation and the intention of expressions.

Listening: They are able to listen to coherent conversations and messages at near natural speed and understand the flow and content of the conversation as well as the relationships and summery of the characters.

Please explain in precise that they are able to do the above based on the student's Japanese language learning history and other information.

各プログラムに応募する学生は、以下の語学要件を満たす必要があります。以下の表を確認し、スコア・級等を示す適切な語学力証明書のスキャンデータを応募書類として提出してください。

| プログラム | 日本語 | 英語 | 備考 |
|-------|--------------------|-------------------|------------------|
| AUAJ | 日本語能力試験 JLPT N2 以上 | なし | 英語の要件は求めない |
| | | 以下のいずれか | |
| ALICD | 日本語能力試験 JLPT N3 以上 | ・TOEFL iBT 57 以上 | 日本語か英語のどちらかの要件を満 |
| AUGP | | ・IELTS 5.0 以上 | たすこと |
| | | ・TOEIC(L&R) 670以上 | |
| | 日本語能力試験 JLPT N3 以上 | 以下のいずれか | |
| AUSF | | ・TOEFL iBT 57 以上 | 日本語か英語のどちらかの要件を満 |
| | | ・IELTS 5.0 以上 | たすこと |
| | | ・TOEIC(L&R) 670以上 | |

- ・アメリカ合衆国、カナダからの申請者は、英語の語学要件を免除します。
- ・各プログラム、授業が英語で行われている協定校からの申請者は、協定校からの証明書をもって英語の語学 要件を免除します。
- ・申請者が指定のスコアを持っていない場合は、協定校の教員が作成した「語学力に関する証明書」の提出でも可としますが、求める要件と同等の語学力があることを証明するとともに、以下4技能それぞれのレベルについて具体的に記載してください。本学の教員が提出された証明書を精査します。

4技能:「聞く(リスニング)」「話す(スピーキング)」「読む(リーディング)」「書く(ライティング)」 【N2 レベルについて証明書に具体的に書いていただきたいこと】

読む:様々な話題について書かれた新聞や雑誌の記事、解説、評論など、論旨が明快な文章を読み、理解することができること/一般的な話題に関する読み物を読んで、話の流れや表現意図を理解できること

聞く:自然に近いスピードでまとまりのある会話やニュースを聞いて、話の流れや内容、登場人物の関係 性や要旨を把握できること

以上のことができるということを当該学生の日本語学習履歴などから、具体的に説明してください。

3. Schedule from application to start of program/応募からプログラム開始までのスケジュール

October: Prior contact email from the partner universities to Akita University

★ Contact deadline: Wednesday, October 15, 2025

November: Submission of application documents from the partner universities

★ Deadline for 1st submission: Saturday, November 1, 2025

★ Deadline for 2nd submission: Saturday, November 15, 2025

Late December: Letter of Acceptance will be sent to the partner universities by email.

January: Implementation of J-CAT (online Japanese language test)

March: Notification of schedule regarding entry into Japan and moving into

Akita University dormitories.

The Certificate of Eligibility will be sent to the partner universities by email.

→ After receiving the certificate, the program participant applies for a

Japanese visa in their home country by themselves.

After April 1: Entry into Japan, moving into Akita University dormitories, attend the orientation

* The program participant must move into the dormitory within a specified period of time.

April 9: Start of the classes · Start of Classes Registration Period

10月: 応募予定者がいる場合、協定校から秋田大学へメールによる事前連絡

★ 連絡期限: 2025年10月15日(水)

11月: 協定校から秋田大学へ応募書類をメールにて提出

★ 1次提出期限: 2025年11月1日(土)★ 2次提出期限: 2025年11月15日(土)

12月下旬: 秋田大学から協定校へ受入許可書をメールにて送付

1月: J-CAT (オンライン日本語テスト) の実施

3月: 日本入国・秋田大学の寮への入居に関するスケジュールの連絡

秋田大学から協定校へ在留資格認定証明書をメールにて送付
→ 受け取り後、プログラム参加者が母国にて日本国査証の申請

・ 文が私 クス・プログラムを加出が 今日にて日本田田田・グト

4月1日以降: 日本入国・秋田大学の寮へ入居、オリエンテーションへ参加

※寮には指定された期間内に入居する必要があります。

4月9日: 授業開始・履修登録期間開始

^{*}For more information about application, please refer to "How to apply" on page 10 to 11. %応募についての詳細は、 $10\sim11$ ページの「応募方法」を参照してください。

4. Expenses / 費用

<u>Tuition fee of Akita University is waived</u> in accordance with the international student exchange agreement. The average monthly cost of living will be about JPY 80,000. The total amount can be calculated as approximately half a year for 1-semester participants and approximately one year for 2-semester participants. In addition, there are initial costs, international air travel expenses, and transportation costs between international airports in Japan and Akita.

| Item | | Amount | Note |
|---|-----------------|-------------------------------|---|
| Accommodation Fee | Monthly | JPY 5,900 Or JPY 15,000 | The prices differ depending on the accommodation you live. For details, please refer to "Information of Accommodation for Exchange Students" on page 20. |
| Dormitory management fee | Monthly | JPY 2,500 | The amount is flat for each accommodation. |
| Utility Fee | Monthly | Approx. JPY 5,000-10,000 | This is the cost of water, electricity, and gas. It varies depending on the person. |
| Food expense | Monthly | Approx. JPY 30,000 | It varies depending on the person. |
| Sundry expenses | Monthly | Approx. JPY 30,000 | This is the cost of cell phone, SIM card, books, etc. It varies depending on the person. |
| Beddings (Futon set) | Initial cost | Approx. JPY 8,000 | Only those who request them are eligible. If you do not wish, you must prepare them by yourself. |
| Necessities | Initial cost | Approx. JPY 7,000-10,000 | This is the cost to purchase cooking utensils, tableware, cleaning supplies, etc. after arrival in Japan. These items are not provided in the room. |
| Insurance premium | Initial cost | Approx. JPY 2,000-3,000 | All participants are required to take out an insurance policy designated by Akita University (to protect against unforeseen accidents, etc.). We will take care of the procedures. Details will be provided separately to those who are accepted. |
| International air travel expenses | Round- trip | Please check by yourself. | In most cases, you will arrive at either Narita or Haneda Airport. |
| Transportation between Tokyo and Akita (Ref.) | Round- trip | Approx. JPY 20,000-50,000 | Depends on the means of transportation and the time of year. If your departure point is not Tokyo, please check by yourself. |

国際学生交流協定に基づき、秋田大学の授業料は免除されます。月の生活費は平均80,000円です。1学期参加の場合は約半年分、2学期参加の場合は約1年分として総額を計算できます。この他、初期費用や渡航費、日本の国際空港と秋田間の交通費がかかります。

| 項目 | | 金額 | 備考 |
|---------------------|------|---------------------|--|
| 宿舎費 | 月額 | 5,900 円または 15,000 円 | 入居する宿舎によって金額が異なります。詳細は 20 ページの 「各宿舎の概要」を参照してください。 |
| 宿舎管理費 | 月額 | 2,500円 | 各宿舎で一律の金額です。 |
| 光熱費 | 月額 | 約 5,000 円~10,000 円 | 水道、電気、ガスにかかる費用です。個人差があります。 |
| 食費 | 月額 | 約 30,000 円 | 個人差があります。 |
| 諸経費 | 月額 | 約 30,000 円 | 携帯電話、SIM カード、書籍等にかかる費用です。個人差があります。 |
| 布団セット | 初期費用 | 約 8,000 円 | 希望者のみ。希望しない場合は自己手配となります。 |
| 生活必需品 | 初期費用 | 約 7,000 円~10,000 円 | 調理器具、食器、清掃用具等を日本到着後に購入する場合にかかる費用です。※部屋への備え付けはありません。 |
| 保険料 | 初期費用 | 約 2,000~3,000 円 | 秋田大学が指定する保険(不慮の事故等に備えるもの)に必ず加入していただきます。手続きは秋田大学で行います。詳細は受入決定者へ別途お知らせします。 |
| 渡航費 | 往復分 | 各自で確認してください。 | 多くの場合、成田空港か羽田空港に到着することになります。 |
| 東京-秋田間の 交通費 (参考) | 往復分 | 約 20,000 円~50,000 円 | 交通手段、時期によって異なります。出発地が東京以外の場合は各自 で確認してください。 |

5. Accommodation / 宿舎

Exchange students can live in the dormitory (PAY) while participating in the program. Akita University has two dormitories for international students, offering three types of rooms. All rooms are private (single occupancy). Please note that we cannot guarantee your preferences will be accepted on the allocation due to capacity restrictions.

プログラム参加中は、宿舎(有料)に住むことができます。秋田大学には2つの留学生用宿舎があり、3タイプの部屋があります。宿舎の部屋は、全て個室(一人部屋)です。各宿舎の部屋数には限りがあるため、必ずしも希望の宿舎に入居できるとは限りませんので、ご理解願います。

*For details, please refer to "Information of Accommodation for Exchange Students" on page 21. ※詳細は、21 ページの「各宿舎の概要」を参照してください。

6. Requirements to receive a Certificate of Completion / 修了証の交付要件

If you take 8 class periods or more per week (one class period = 90 minutes) of classes from the international exchange program and/or faculty courses and you properly obtain credits for at least 8 class periods' worth of these classes, then you will be provided with a Certificate of Completion.

1週間8コマ(1コマ=90分)以上の留学生用科目や学部の授業を受講し、かつ、単位を取得した場合には、修了証を交付します。

7. Important things to keep in mind / 留意点

- © All the exchange students <u>must return to their home universities</u> after they complete the exchange program. They are not permitted to graduate from their home university at any time during their participation in the Akita University exchange program.
- © Graduate students are also eligible to apply for the program, but they must be affiliated with an undergraduate department at Akita University. In addition, credits can only be earned for undergraduate courses.
- ◎全ての交換留学生は、交換留学プログラム終了後必ず原籍大学へ復帰しなければなりません。秋田大学の 交換留学プログラムに参加している期間内に原籍大学を卒業することは一切認められません。
- ◎大学院生もプログラムに応募できますが、秋田大学では学部に所属することになります。また、単位を取得できるのは学部の授業のみとなります。

8. Number of Exchange Students / 受入れ人数

The number of exchange students is defined in the agreement. Please be advised that the exchange student intake might be adjusted should the number of exchange students exceed the capacity of Akita University's accommodations or if there is any imbalance between the numbers of inbound and outbound exchange students.

募集人数は、各海外協定大学との国際学生交流協定に基づきます。ただし、協定大学からの交換留学生の増加に伴い、秋田大学の学生寮の収容人数を超過した場合や派遣と受入れの交換留学生数に大幅な不均衡が生じた場合には、受入れ人数を調整させていただく場合があります。

*For details, please refer to "The Number of Exchange Students" on page 22.

※詳細は、22ページの「受入れ人数」を参照してください。

9. Japan Visa Application Process / ビザ (日本国査証) の申請プロセスについて

The applicant needs to apply for a Japanese visa at the Japanese embassy or consulate in their country, using the "Certificate of Eligibility" issued by the Immigration Services Agency of Japan. If you do not have a visa, you will not be able to enter Japan.

The procedure we will guide you this time is to obtain a "Certificate of Eligibility". Akita University will apply on your behalf, using the documents prepared by each applicant. After the "Certificate of Eligibility" is issued, Akita University will send it to the applicant by email.

It takes about 6-8 weeks from application to issuance of the "Certificate of Eligibility". In addition, since this certificate is issued by an outside organization, we are unable to respond to inquiries regarding the scheduled issuance date.

申請者は、出入国在留管理局が交付した「在留資格認定証明書」を用いて、自国にある日本国大使館または領事館でビザ(日本国査証)の申請を行います。ビザを取得していなければ、日本に入国できません。

今回案内する手続きは、「在留資格認定証明書」を取得するための手続きです。この手続きは申請者に書類を準備してもらい、秋田大学が代理で手続きを行います。「在留資格認定証明書」が発行されましたら、秋田大学から申請者宛にメールで送付します。

「在留資格認定証明書」の申請から交付まで 6~8 週間程度かかります。また、「在留資格認定証明書」を発行するのは外部機関のため、秋田大学へ発行予定日に関する問い合わせをいただいてもお答えすることができません。

10. Contact / 問合せ

International Student Section, International Affairs Division, Akita University

秋田大学 国際課 留学生交流・支援担当

Address: 1-1 Tegata Gakuen-machi, Akita City, 010-8502 Japan

住所:〒010-8502秋田県秋田市手形学園町1番1号

E-mail: ryugaku@jimu.akita-u.ac.jp

TEL: +81-18-889-2258 / FAX: +81-18-889-3012

Program Summary プログラム概要

(1) **A**kita **U**niversity **A**cademic **J**apanese **P**rogram (AUAJ) 秋田大学アカデミック・ジャパニーズ習得のための特別交換留学プログラム

- AUAJ is in principle designed for students who major in Japanese language or Japanese language education at our overseas partner universities, and who have a minimum level of Japanese Language Proficiency Test (JLPT) N2 or above.
- This program aims to equip students with expertise and professionalism in their academic field as well as academic Japanese language proficiency through general and specialized courses that are also offered to regular students at Akita University.
- The course lasts for 2 semesters; students cannot participate in only 1 semester.
- Language used in class: All Japanese
- AUAJ は、原則、協定大学で日本語または日本語教育を専攻し、かつ JLPT の N2 以上の日本語能力を持った学生を対象にしています。
- 主に秋田大学の正規学生のための教養基礎教育科目および専門科目を受講することで、学術活動を行うための高い日本語運用能力と専門知識、意欲をもった人材の育成を目指すものです。
- 履修期間は2学期です。1学期のみの参加はできません。
- 授業で使用する言語:全て日本語

(2) Akita University General Program (AUGP) 秋田大学全学留学生等プログラム

- AUGP allows students to customize their courses general and specialized courses for international students.
- Specialized courses in Faculty of Education and Human Studies, Faculty of Medicine, Faculty of Integrated Science and Engineering for Environments, and Faculty of Informatics and Data Science are offered in English or Japanese. Advanced Japanese language proficiency (JLPT N2 or higher) may be required for specialized courses conducted in Japanese.
- Major specialized courses in Faculty of International Resource Sciences are conducted in English.
- You can choose to take the course for 1 or 2 semesters.
- Language used in class: English or Japanese (depending on the subject taken)

[Examples]

- ♦ Those who wish to belong to Faculty of International Resource Sciences or Faculty of Integrated Science and Engineering for Environments, focusing on specialized courses.
- ♦ Those who wish to study for only 1 semester, focusing on classes in Japanese.
- AUGP は、留学生向け基礎教養科目と専門科目をカスタマイズして受講することができるプログラムです。
- 教育文化学部、医学部、総合環境理工学部、情報データ科学部の専門科目は英語または日本語で実施されます。日本語で実施される専門科目を受講する場合は、高度な日本語能力(JLPTN 2 以上)が要求される場合があります。
- 国際資源学部の主な専門科目は英語で実施されます。
- 履修期間は1学期または2学期から選択いただけます。
- 授業で使用する言語:英語または日本語(履修する科目により異なる)

[例]

- ◆ 国際資源学部や総合環境理工学部に所属し、専門科目を中心に受講したい
- ◆ 日本語による授業を中心に、1 学期のみ留学したい

(3) Akita University Program for Creating a Sustainable Future (AUSF) 秋田地域資源を活用した持続可能な未来創造プログラム

※We plan to apply to JASSO from Akita University; however, in the event that the AUSF program is not selected, you will participate in the AUGP program.※秋田大学から JASSO へ申請予定ですが、AUSF プログラムが採択されなかった場合は、AUGP プログラムへ参加していただきます。

- AUSF is designed for students of the overseas partner universities who wish to take active roles
 in local events and exchange activities with local residents as well as study the Japanese
 language in addition to their specialized academic fields. In the second half of the program,
 students will plan and conduct projects which contribute to regional revitalization through
 cooperative activities carried out in cooperation with Japanese students and local residents.
- Exchange students in **AUSF** are required to take the following mandatory classes.
 - \cdot An Introduction to Japanese Culture $I \cdot II$
 - \cdot An Introduction to Japanese Society I \cdot II
 - Introduction to participatory workshop $I \cdot II$
 - Introduction to Multicultural Communication I II
- You can choose to take the course for 1 or 2 semesters.
- Language used in class: mainly English
- > JASSO (Japan Student Services Organization) Scholarship
- Exchange students in **AUSF** may be offered a scholarship (80,000 yen/month) if they meet the conditions specified by JASSO.
- Please note that its availability will be confirmed after the submission of nominations from partner universities to Akita University.
- Exchange students from partner universities in Canada, Israel, Italy, Finland, Sweden, Romania, Germany, Poland, The Philippines, Mongolia, India and Ukraine are eligible for this scholarship.
 - * The list of eligible countries may be expanded.
- The scholarship will not be paid if the student cannot enter Japan.
- Exchange students in AUAJ or AUGP are not eligible.
- AUSF は、日本語や専門の勉強をしながら、地域の行事や住民との交流活動に参加する学生を対象にしています。プログラム後半では、学生が、日本人学生や地域住民と協力し、地域の活性化に寄与するプロジェクトを企画・実施します。
- AUSFの交換学生は以下の授業が必修です。
 - ・日本文化入門 I・Ⅱ
 - ・日本社会入門 I·Ⅱ
 - \cdot Introduction to participatory workshop I \cdot II
 - ・多文化コミュニケーション入門 Ⅰ・Ⅱ
- 履修期間は、1学期または2学期から選択いただけます。
- 授業で使用する言語:主に英語
- > 日本学生支援機構(JASSO)奨学金について
- AUSF の交換学生に対して、日本学生支援機構 (JASSO) が指定する条件を満たす場合に、奨学金 (80,000円/月) が提供される可能性があります。
- 応募学生がこの奨学金の支給要件を満たすかどうかは、各協定校から秋田大学へ応募をいただいたあとに確認することになります。
- 支給対象国はカナダ、イスラエル、イタリア、フィンランド、スウェーデン、ルーマニア、ドイツ、ポーランド、フィリピン、モンゴル、インド、ウクライナの学生となります。
 - ※支給対象国は、追加になる可能性があります。
- 日本に入国出来ない場合は支給されません。
- AUAJ 及び AUGP に参加する学生は対象になりません。

How to apply

Prior contact email

If you have a prospective applicant, please notify us via e-mail by Wednesday, October 15, 2025.

Please include the following information in the body of the e-mail. The e-mail should be sent by the person in charge at the partner university.

- Number and name of students who will be applying (if you have already decided)
- Information of the person in charge (name of the university, department, name, zip code, address, phone number, and e-mail address)

Contact: International Student Section, International Affairs Division, Akita University

E-mail: ryugaku@jimu.akita-u.ac.jp

Application documents and submission deadline

(1) First Submission

Please submit the following electronic files via e-mail by Saturday, November 1, 2025.

Required documents:

- 1. Application Form for International Exchange Student
 - *Please submit the input data in **Word** file as **Word** file, not handwritten.
- 2. Personal Details of the Applicant
 - *Please submit the input data in Word file as Word file, not handwritten.
- 3. A scanned copy of Certificate of Enrollment (the most recent one)
- 4. A scanned copy of Official Academic Transcript (the most recent one)
- 5. Letters of recommendation * Could you please clarify the graduation date?
- 6. A scanned copy of Passport
- 7. Data of a facial photograph (A mug shot that is different from the one in the passport and taken within the last 3 months)
- 8. A scanned copy of Certificate of language proficiency
 - *In addition to proof that you meet the language requirements of the program for which you are applying, please submit all the documents listed in the "Language scores or grades" section of the "2. Personal Details of the Applicant".

(2) Second Submission

Please submit the following electronic files via e-mail by Saturday, November 15, 2025.

Required documents:

- 9. Application Form for Dormitory
 - *Please submit the input data in Excel file as Excel file, not handwritten.
- 10. A scanned copy of Health Certificate (Prepared on the attached form and signed by a physician.)
- 11. Application Form for Certificate of Eligibility
 - *Please submit the input data in **Excel** file as **Excel** file, not handwritten.
 - *Additional attachments are required depending on the information you have provided in item 27, "Method of support to pay for expenses while in Japan".
 - If you will be supporting yourself, a scanned copy of your bank statement is necessary.
 - If your supporter is your family member or relative, a scanned copy of that person's bank statement is necessary. It must show a balance of at least 80,000 yen multiplied by the number of months you plan to stay in Japan.
 - $\boldsymbol{\cdot}$ If you receive a scholarship, a scanned copy of the certificate of scholarship is necessary.

Submission Method

Please submit electronic files of the application documents by e-mail. We will check the documents for completeness and contact you. We may ask you to revise the documents, so please be prepared to do so.

Submit to: International Student Section, International Affairs Division, Akita University

E-mail: ryugaku@jimu.akita-u.ac.jp

- The documents should be sent by the person in charge at the partner university, not by the student. Please make sure to examine the application documents submitted by the student(s) to ensure that there are no errors before sending them to us.
- When attaching electronic files to an email, please do not use zip files. Because the zip file may not be opened properly.
- · We do not require the original documents. Please keep the original ones at your university.

応募方法

メールによる事前連絡

応募予定者がいる場合、2025 年 10 月 15 日(水)までに電子メールにてお知らせください。 メール本文には以下の内容を記載し、協定校ご担当者様から連絡願います。

- ・応募予定学生の人数、名前(決定している場合)
- ・協定校ご担当者様の情報(大学名、部署名、名前、郵便番号、住所、電話番号、メールアドレス) 連絡先:秋田大学 国際課 留学生交流・支援担当(メールアドレス: ryugaku@jimu.akita-u.ac.jp)

> 応募書類と提出期限

(1) 1次提出

下記の提出物の電子ファイルを、2025年11月1日(土)までに電子メールにて提出してください。

提出物:

- 1. 特別聴講学生入学願
 - ※手書きではなく、Word ファイルに入力したものを Word ファイルで提出してください
- 2 入学由认調書
 - ※手書きではなく、Word ファイルに入力したものを Word ファイルで提出してください
- 3. 在籍証明書のスキャンデータ(最新のもの)
- 4. 成績証明書のスキャンデータ(最新のもの)
- 5. 推薦状※卒業時期を記載してください
- 6. パスポートのスキャンデータ
- 7. 顔写真のデータ (パスポートとは違う写真で、3か月以内に撮影したもの)
- 8. 語学力証明書のスキャンデータ
 - ※申請するプログラムの語学要件を満たすことを証明するものの他、「2.入学申込調書」の「語学力(スコア・級等」 の欄に記載したものをすべて提出してください。

(2) 2次提出

下記の提出物の電子ファイルを、2025 年 11 月 15 日(土)までに電子メールにて提出してください。

提出物:

- 9. 宿舎入居申込書
 - ※手書きではなく、Excel ファイルに入力したものを Excel ファイルで提出してください
- 10.健康診断書のスキャンデータ(添付の様式で作成し、医師のサインが入ったもの)
- 11.在留資格認定証明書交付申請書
 - ※手書きではなく、Excel ファイルに入力したものをExcel ファイルで提出してください

 - 例)・支弁者が本人の場合→本人の銀行残高証明書のスキャンデータ
 - ・支弁者が家族や親せきの場合→家族や親せき本人の銀行残高証明書のスキャンデータ 銀行残高証明書には、月額8万円に滞在予定月数をかけた金額以上の残高が必要です。
 - ・奨学金がある場合→奨学金の受給証明書のスキャンデータ

▶ 提出方法

応募書類の電子ファイルを、電子メールにて提出ください。本学で書類に不備がないかどうかを確認し 連絡します。修正をお願いする場合があるので、その際は対応をお願いします。

提出先:秋田大学 国際課 留学生交流・支援担当(メールアドレス:ryugaku@jimu.akita-u.ac.jp)

留意点:

- ・書類は学生本人からではなく、協定校ご担当者様から送付願います。学生から提出された申請書類 は必ずご担当者様が内容を精査し、誤りがないことを確認してから秋田大学へ提出してください。
- ・電子ファイルをメール添付する際、zip ファイルは使用しないでください。(zip ファイルを正し く開封できない場合があるため)
- ・書類の原本は送付いただく必要はありません。原本は貴学にて保管をお願いします。

Points to keep in mind when preparing the application form 申請書を作成する際の留意点

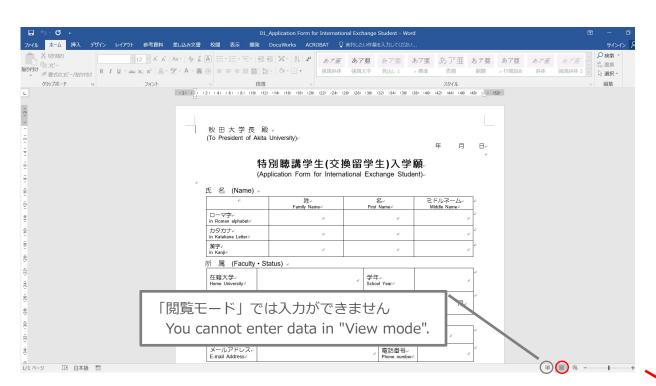
- The application form should be written in either Japanese or English.
- Please create the following documents by referring to the notes on the next and subsequent pages. Also, please enter the information in an electronic file, not handwritten, and submit the created file as an electronic file.

*If the Word file is opened in "View Mode", switch to "Print Layout Mode" and type in the file. (See image below)

- · Application Form for International Exchange Student
- Personal Details of Applicant
- Application Form for Dormitory
- Application Form for Certificate of Eligibility
- "Certificate of Health" should be prepared by a physician.
- 申請書は日本語または英語で記載してください。
- 以下の書類は次ページ以降の注意書きを参考に作成してください。また、手書きではなく電子ファイルに入力したものを電子ファイルのまま提出してください。

※Word ファイルが「閲覧モード」で開かれた場合は「印刷レイアウトモード」に切り替えて入力をしてください。(下記画像参照)

- ·特別聴講学生入学願
- · 入学申込調書
- ・宿舎入居申込書
- ·在留資格認定証明書交付申請書
- 「健康診断書」は医師に作成を依頼してください。



「印刷レイアウトモード」で入力してください Please enter in "Print Layout Mode". 秋田大学長殿

(To President of Akita University)

| 提 | 出 | 年月日 |
|------|----|--------------|
| Date | of | Application) |

年 月 \Box

特別聴講学生(交換留学生)入学願

(Application Form for International Exchange Student)

ミドルネームがない場合は未記入のままでかまいません。

| 氏 名 | (Name) |) | 7 ir you do | not nave a mi | adle nam | ie, you may lea | ve it blank. | \bigvee |
|---------------------|--------------|----------------------------------|---------------------------------------|---------------------|---------------------|--|-----------------------|--------------------|
| | | <u>好</u> | | F:- | 名 | | ミドルネ | |
| 英字 | | | パスポートのとおり |)に記入してくた | | | Middle Na | ame |
| in English | | | our name in Engl 前を必ず記入してく | | | | | <u> </u> |
| カタカナ | | katakana conve | rter」というウェフ ease be sure to fi | ブサイトで英語表 | 記を変換 | をすることがで | きますので参考に | |
| in Katakana | a Letter | how to write you | ur name in Katak rter", which can | ana letter, ple | ase refer | to the websit | | |
| 漢字 in Kanji | F | 名前の漢字表記が | ない場合は空欄のま | までかまいませ | tん。 | | | |
| 所 属 | (Facult | / If your name is y • Status) | not written in K | anji, you may | leave it b | lank. | | |
| | | , , , | | | т п /- л | \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\ | □学部 | 5 5 4 |
| 在籍大学 Home Univ | | | | | 現在の Current | | Undergraduate □大学院 | 口年生 School Year |
| → → n → | | | | | xw a | . | Graduate School | |
| 学部・専 Faculty/ | 以科目 | | | | | 定の年月 d year and | 年 | 口月 |
| Majoring S | ubject | | | | month o | of graduation | · | |
| 連絡先 | (Contac | ct) | | | | | | |
| 現住所 | - | | はく、番地、建物名 not only the nam | | | | | nber. |
| Current A | ddress | | and room numb | | | | 1 | , |
| 第1メール 1st E-mail | | | | | | 電話番号 | | |
| | - | るため、使われ | のメールアドレス ないでください。 | | | Phone numbe | r | |
| 第2メール 2nd E-ma | | | not use the "@qc se errors when re | | ddress | | | |
| Ziig Ziiig | , (44, 666 | L | | | | | | |
| 下記によ | り貴学 | こ特別聴講学 | 生(交換留学 | 単生) とし ⁻ | て入学 | したいので | , ご許可願(| ハます。 |
| | | ersity as an intern | _ | student as show | wn below. | | | |
| 1. | | 間 (Enrollmer | | | | | | |
| | | 学期 (1 semes | ter) : 20) | XX年XX月~ | 20XX年 | XX月(XX 20 | XX to XX 20X | XX) |
| | | 学期 (2 semes | • | | | • | XX to XX 20X | • |
| 2. | 志望参 | 動プログラΔ | Program I wi)د | ish to partici | pate in: | Choose one | from the follo | wings) |
| | □ AU | AJ (Akita Unive | ersity Academic | c Japanese I | Progran | n) | | |
| | □ AU | GP (Akita Univ | ersity General | Program) | | | | |
| | □ AU | SF (Akita Unive | ersity Program | for Creating | a Susta | ainable Futu | re) | |
| 3. | 希望所 | 「属学部 (Facu | ulty I wish to er | roll at Akita | Univers | sity) | | |
| | | 際資源学部 | Faculty of Inte | ernational R | esource | Sciences | | |
| | □ 教 | 育文化学部 | Faculty of Ed | ucation and | Human | Studies | | |
| | □ 医 | 学部 | Faculty of Me | edicine | | | | |
| | | 合環境理工学部 | 『Faculty of Int | egrated Scie | ence an | d Engineerin | g for Environr | nents |
| | | 報データ科学部 | Ţ. | • | | · · | - | |
| | | – | • | | | | | |

入 学 申 込 調 書

(PERSONAL DETAILS OF THE APPLICANT)

| 提出年月日 | 年 | 月 | \Box |
|-----------------------|---|---|--------|
| (Date of Application) | | | |

秋田大学長 殿

(To the President of Akita University)

| 氏名 (Name) | | | 国籍 (Nationality) | |
|--|---|------------------|---------------------|-----------------------|
| 生年月日 (Date of birth) | 年 | 月 E | 性別 (Sex) | □ 男(Male) □ 女(Female) |
| 語学力(スコア・級等) (Language scores or grades) | | 日本語 (Japanese | ÷) | |
| | | 英語 (English) | | |

秋田大学で勉強したい内容 (Things I wish to study at Akita University)

保持している語学資格の名称とスコアや級を書いてください。また、 ここに書いた資格の証明書のスキャンデータも提出が必要です。保持 している資格がない場合は、空欄のままでかまいません。

/ Please write the name and score or grade of the language qualification you hold. You will also need to submit scanned copies of the certificates for the qualifications you have listed here. If you do not hold any qualifications, you may leave this field blank.

学 歴(Educational Background)

| 丁 证(口 | ducational background) | | 1 | | | 1 |
|---|---------------------------------|-------------------------------|------------------|------------------------------------|---------------------|---------------------------------|
| | 学校名及び所在地 | 正規の 修学年数 | 入学と卒業の年月 | | 専攻科目 | 学位一資格— |
| | Name and Location of School | Required Years of Study | | ears of and graduation | Majoring Subject | Diploma or Degree awarded |
| 小学校 | 学校名 School Name | □年 | 入学 enrollment | 年口月 Year / Month | | |
| Elementary School Level | 所在地 Location | years | 卒業 graduation | 年口月 Year / Month | | |
| | 学校名 School Name | □年 | 入学 enrollment | 年口月 Year / Month | | |
| 中学校及び 高等学校 | 所在地 Location | years | 卒業 graduation | 年口月 Year / Month | | |
| Lower and Upper Secondary School Level | 学校名 School Name | □年 | 入学 enrollment | 年口月 Year / Month | | |
| | 所在地 Location | years | 卒業 graduation | 年口月 Year / Month | | |
| | 学校名 School Name | | 入学 enrollment | 年口月 Year / Month | | |
| 大学 Undergraduate | 学部名 Faculty Name | □年 years | emomment | · | | |
| Level | 所在地 Location | | 卒業 graduation | 年□月 Year / Month □予定expected | | |
| 大学院 Graduate Level | 学校名 School Name | | 入学 | 年□月 | | |
| | 研究科名 Graduate School Name | □年 years | enrollment | Year / Month | | |
| | 所在地 Location | | 卒業 graduation | 年□月 Year / Month □予定expected | | |

/ You do not need to write about your part-time job as a student. If you do not have any work experience, you may leave this field blank.

<u>№2</u>

職 歴 (Employment Record)

| | 助務先及び所在地 | | 勤務期間 | 役 職 名 | 勤務内容 |
|------------|------------------------------|------------------------|------|------------|----------------|
| (Name | and Address of Organization) | (Period of Employment) | | (Position) | (Type of Work) |
| 勤務先 | | 就職 | | | |
| (Name) | | (From) | | | |
| 所在地 | | 退職 | | | |
| (Location) | | (To) | | | |
| 勤務先 | | 就職 | | | |
| (Name) | | (From) | | | |
| 所在地 | | 退職 | | | |
| (Location) | | (To) | | | |
| 7 0447 64 | がちつ担合は 幽野に言コーケノだ- | <u> </u> | | | |

• 入隊経験がある場合は、職歴に記入してください。

(Please include any military service in your employment record.)

緊急時に連絡する家族の代表者 (A representative of the family to be contacted in case of emergency)

| 氏 名 (Name) | | | | 続 柄 (Relationship to self) | | |
|--|-------|------------------------|--------------|-------------------------------|-------------|--|
| 住所 (Home Address) 市町村名だけでなく、番地、建物名、部屋番号がある場合は全てを記入してください。 / Please enter not only the name of the city, town, or village, but also the street number, building name, and room number, if any. | | | | | | |
| 家庭状況 (Family) | | | | | | |
| 氏 名 | 年齢 | 続 柄 | 職業 | | 住所 ✓ | |
| (Name) | (Age) | (Relationship to self) | (Occupation) | (Hoi | me Address) | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |

奨学金がない場合は空欄のままで構いません。毎月の支払ではない場合は、その旨月額欄に記載の上、ひと月分の金額に計算して書いてください。 / If you do not have a scholarship, you may leave this blank. If your scholarship payment is not a monthly payment, please indicate this in the Monthly Amount field and write the amount calculated for one month.

奨学金 (Scholarship)

奨学金を受給しているもしくは留学期間中に受給の予定がある場合は、下記項目に必要事項をご記入ください。 (If you are receiving any scholarship in your country or will while in Akita, please fill out the following.)

| | 奨学金名称 | 受給期間 | 月額 | | |
|---|-----------------------|--------------------|------------------|--|--|
| | (Name of Scholarship) | (Reception Period) | (Monthly Amount) | | |
| , | | | | | |
| | 2 | | | | |
| , | 3 | | | | |

作成上の注意 (Instruction)

- 1. 年月日は、西暦で記入してください。
 - (Date should be written in the Anno Domini system.)
- 2. 必要であれば、別紙を添付してください。
 (If necessary, additional sheets of paper may be attached.)

From No.1-4 (for Exchange Students and Nikken-sei)

秋田大学外国人留学生寮入居申込書

Application for Akita University International Student Dormitories

| | Vear | Month | Dat |
|------|------|-------|-----|
| Date | 年 | 月 | 目 |

秋田大学国際交流会館長 / 留学生会館長 殿

| To: Director, Akita Univers | sity International Hous | se / International | Student House | | | | |
|---|--|-------------------------------------|--|---------------------------------|------|-----------------------------|--|
| 氏名 Name | 姓 Family N | Name | 名 Given Na | me | Mid | ldle Name | |
| 漢字 Kanji | | | | | | | |
| カタカナ Katakana | / Ple | ase check this bo | 籍している大学名を書いて ox and write the name (| | | | |
| 英語 English | | ersity you are enro | olled in. | | | | |
| 国籍 Nationality | | 性別 Gender | | 結婚 Marria | ge | | |
| 所属・身分 Faculty/Status | 交換留学生(特別) Exchange Student (S Short-term Research 日研生 Nikken-sei | Short-term Exchang | | 原籍大学名 Home Univer | | | |
| ②qq.com」のメールアドレスは辿 Please do not use the "@qq.co | | | C V I ₀ | s] From XX XX] From XX XX 2 | | | |
| 電話番号 Phone Number | | | メール E-mail | | | | |
| 秋田大学在学中の生活費支弁 方法(学費, 転居費用, 旅行費 用等を除く) Financial support method | □ 奨学金 Scholarship □ 仕送り(家族からのSupport by your fam □ アルバイト・貯金 Part time job / Savir | 板切) nily | 政府による奨学金以外の奨 に一つずつ書いてください / If you are receiving a government scholarshi for each scholarship. | 月額/円 monthly/yen | | | |
| during your stay in Akita University.(Except for | □ その他 1 Others 1 | | 内容 In detail: | | | 月額/円 monthly/yen | |
| tuition, moving and travel expense) | □ その他 2 Others 2 | | 内容 In detail : | | | 月額/円 monthly/yen | |
| 1か月の生活費 | □ その他 3 Others 3 の目安は約80,000円です。 | , | 内容 In detail: | | | 月額/円 monthly/yen | |
| 第1希望から approximately 8 | thly living expenses are 0,000 yen. | 営費(月額) Ianagement fee/Monthly | 広さ Size of the room | 秋田駅カ From Akita | | 大学から From the University | |
| 留学生会館 International Student House | - 5,900円 yen | | 約18㎡ | 徒歩10 10-minute | | 徒歩15分 15-minute walk | |
| 国際交流会館A棟 International House Building-A 国際交流会館B棟 International House | 15,000円 yen | 2,500円 yen | 約13㎡ | 徒歩20 20-minute | | 徒歩5分 5-minute walk | |
| る場合は、配 If you prefer coupl | 、 寄宿料9,500円、運営費2 偶者の氏名を記入してくだ es room (International Stu Management fee 2,500yer | ごさい。 udent House | 配偶者 Spouse 姓 Family Name | 名 Given 1 | Name | Middle Name | |
| | le the name of the spouse. 交換留学生・日研生へは布団 も | | | | | | |
| 布団セット Futon Set (Beddings) | 交換留字生・日研生へは布団で For Exchange Students and I 【with cost approx. 8,000yen | Nikken-sei, we can pr | | 布団セットの Request for F | | | |

部屋の空き状況によっては希望の寮に入寮できない場合もありますので予めご了承ください。 ※いただいた個人情報は、宿舎の管理以外の用途には使用しません。

Please be aware that it may not be possible to meet your request depending on the availability of the room.

Personal Information on this form will be used exclusively for the purpose of dormito この欄も必ず書いてください。 / Be sure to write in this field as well.

健康診断書

この書類は医師に作成を依頼してください。

This document should be prepared by a physician.

CERTIFICATE OF HEALTH (to be completed by the examining physician)

| | :語又は英語により明瞭に記載すること se fill out (PRINT/TYPE) in Japanese (| | | | |
|-----------|--|--|--------------------------------------|-----------------------------------|--|
| 氏名 Nan | ne: | | | □男 Male □女 Female | 生年月日 Date of Birth: |
| | Family name, | First name | Middle name | _ | |
| 1. | 身体検査 Physical Examination | | | | |
| (1 |)身 長 体 重 Heightcm Weight | kgkg | | | |
| (2 |)血 压 Blood pressure <u>mm</u> | /Hg∼ mm/H | 血液型 g Blood Type | ABO RH + | 脈拍 □整 Regular Pulse □不整 Irregular |
| (3 |)視 力 Eyesight: (R) (L) 裸眼 Without glasses | | (L) or contact lenses | 色覚異常の有無 Color blindness | □正常 Normal □異常 Impaired |
| (4 |)聴 力 □正常 Normal Hearing: □低下 Impaired | | 正常 Normal 異常 Impaired | | |
| 2. | 申請者の胸部について、聴診とX線検 Please describe the results of physic to the certification are NOT valid). | 査の結果を記入してくだ al and X-ray examination | ださい。X線検査のF ons of the applicant's | 日付も記入すること s chest X-rays (X-ra | (6ヶ月以上前の検査は無効。) nys taken more than six months prior |
| / | 肺 □正常 Lungs: □異常 | Normal 心脈 Impaired Car | 潢 □正常 I diomegaly: □異常 I | Normal mpaired | |
| | $ \begin{array}{c} $ | | 異常があ | bる場合 → | ograph:□正常 Normal |
| V | · | | | ·电区 Electrocardic | □異常 Impaired |
| | Describe the co | ondition of applicant's lu | 【 必ずX線和 | | い。検査日付とフィルムの番号は必須で |
| 3. | 現在治療中の病気 Disease currently being treated | □Yes (D <u>isease</u> □No | / Be sui film num | nber are required | ay examination. The examination date ar |
| 4. | 既往症 Past history: Please indicate with $+$ (If the applicant has not contracted an | or $-$ and fill in the date y of the disease, please | e of recovery | | months are invalid. 合は、なしにチェックすること。) |
| | Epilepsy \square () Kidney | laria□() disease□() lergy□() |) Heart disease | le disease□(| .) |
| | None | | | | |
| 5. | 検 査 Laboratory tests 検 尿 Urinalysis: glucose (), pr | otein (), occult blood | 1() | | |
| | 赤沈 ESR:mm/Hr, WBC coun | | <u></u> ф. П | | |
| | Hemoglobin:gm/dl, GPT: | aı | nemia | | |
| 6. | 診断医の印象を述べて下さい。 (問題 Please give your impression of the a | | | rticular opinion, ple | ase write as such.) |
| 7. | 志願者の既往歴,診察・検査の結果か In view of the applicant's history and t | ら判断して,現在の健 he above findings, is it | your observation that | his/her health statu | as is adequate to pursue studies in Japan? |
| | Yes \square No \square | | 診断を行った医師 られません。 | 師の署名が必要です | 。大学担当者や申請者本人の署名は受け付け |
| | 日付 Date: Ph | 医師署名 ysician's Signature: | / The signatur | | n who made the diagnosis is required. nel or the applicant him/herself will not |
| | | ysician's bignature | De accepted. | | |
| | 医 師 氏 名 Physician's Name in Pr | int: | | | |
| | 検査施設名 | | | | |
| | Office/Institution: 所在地 Address: | | | | |

あります。/Please read the following notes carefully before creating the form. When you have finished entering the data, please submit it as a Excel file. Akita University will check the data and may ask you to make corrections. 在留資格認定証明書交付申 枠のサイズに合わせ APPLICATION FOR CERTIFICATE OF ELIGIBILITY て顔写真をつけてくだ さい。 Attach a 法 務 大 臣 facial photo that fits To the Minister of Justice the size of the frame. 出入国管理及び難民認定法第7条の2の規定に基づき,次のとおり同法第7条第1項第2号に 掲げる条件に適合している旨の証明書の交付を申請します。 Pursuant to the provisions of Article 7-2 of the Immigration Control and Refugee Recognition Act, I hereby apply for the certificate showing eligibility for the conditions provided for in 7, Paragraph 1, Item 2 of the said Act. 1 国籍•地域 2 生年月日 年 月 日 中国 or China Date of birth Nationality/Region Year Month Day 3 氏 名 SATO TARO パスポートのとおりに英字大文字で書く/Fill in your name in capital letter as same as your passport. Name Family name Given name 国名も書く/Include the country name. 無 |4 性 別 女 5 出生地 中国 北京 or Beijing, China Male Female Place of birth Sex 国名から現住所を書く 本国における居住地 職業 学生 Fill in your current address from the Occupation Home town/city 日本における連絡先 country name. 秋田県秋田市手形学園町1番1号 秋田大学国際課留学生交流・支援担当 Address in Japan 電話番号 018-889-2258 変更しないでください/Do not change this field. Telephone No. Cellular pho (1)番 号 年 10 旅券 (2)有効期限 日 Da<u>y</u> Date of expiration Year Month Passport Number 11 入国目的(次のいずれか該当するものを選ん パスポートに記載された情報を正確に書く/Fill in the exact information on your passport. □ I「教授」 □ I「教育」 "Professor' "Artist" "Cultural Activities" "Religious Activities" M「経営・管理」 □ N「研究」 □ L「研究(転勤)」 □ N 「技術・人文知識・国際業務」 □ L | 企業内転勤] "Intra-company Transferee" "Engineer / Specialist in Humanities / International Services" "Researcher (Transferee)" "Business Manager" "Researcher □ N「特定活動(本邦大学卒業者)」 4月からプログラム参加者は「4月1日」、10月からのプログラム参加者は er of a designated org)" "Designated Activities (Graduate from a university in Japan)" 「9月23日」と記入します。実際の入国日は変更してもかまいませんが、こ O「興行」 □ Q 「研修」 P「留学」 の日より早く入寮することはできません。 Entertainer" "Student" "Trainee" □ Y「技能実習(3号)」 □ R「家族滯在」 Enter "April 1" for program participants starting in April and "September <u> "Technical Intern Training(iii)"</u> "Dependent" 23" for program participants starting in October. The actual date of entry 1学期のプログラムの場合は「5カ月」、2学期のプ may be changed, but students may not move in the dormitory earlier e from a university in Japan)" ログラムの場合は「11カ月」と書く。 than this date. For a one-semester program, fill in "5 months". For a two-semester program, fill in "11 months". 「高度専門職(1号イ)」 「髙度専門職(1号ロ)」 □ U「その他」 "Hilly Skilled Professional(i)(b)" "Highly Skilled Professional(i)(a)" 12 入国予定年月日 年 月 日 上陸予定港 1 20XX 成田空港/Narita Airport or 羽田空港/Haneda Airport Month 23 Date of entry Day Port of entry 15 同伴者の有無 14 滞在予定期間 有 無 〇カ月 or Omonths Intended length of stay Accompanying person 日本へ入国する際の到着空港の名前を書く。多く 16 査証申請予定地 の場合は成田空港か羽田空港になるかと思いま Intended place to apply for visa す。実際に航空券を予約する際に空港を変更して 17 過去の出入国歴 もかまいません。 Past entry into / departure from Ja ビザ申請をする日本国大使館がある場所の地名 (上記で『有』を選択した場 Fill in the name of the airport you will arrive at を書く。 回数 口 when entering Japan. In most cases, it will be Fill in the name of the place where the Embassy Month Narita Airport or Haneda Airport. You may change of Japan where you are applying for a visa is 18 過去の在留資格認定証明 the airport when you actually book your ticket. Past history of applying for a certif (上記で『有』を選択した場合) 回数 口 ち不交付となった回数) П er of times of non-issuance) time(s) これらの項目にも全て回答すること/Answer all of these items as well. 19 Criminal record (in Japan / overseas) **Including dispositions due to traffic violations, etc. 有(具体的内容 Yes (Detail: 退去強制又は出国命令による出国の有無 Departure by deportation /departure order / No Yes 回数 直近の送還歴 (上記で『有』を選択した場合) 口 _time(s) The latest departure by deportation (Fill in the followings when the answer is "Yes") Year Month Day 21 在日親族(父・母・配偶者・子・兄弟姉妹・祖父母・叔(伯)父・叔(伯)母など)及び同居者 Family in Japan (father, mother, spouse, children, siblings, grandparents, uncle, aunt and others) and anyone you currently reside with 有 (「有」の場合は,以下の欄に在日親族及び同居者を記入してください。)・ 無 Yes (If yes, please fill in your family members in Japan and anyone you currently reside with in the following columns.) / No 在留カード番号 生年月日 国 籍・地 域 同居予定の有無 続 柄 氏 名 勤務先名称•通学先名称 特別永住者証明書番号 Intended to reside Residence card number Relationship Place of employment/school Name Date of birth Nationality/Region Special Permanent Resident Certificate number 有·無 Yes / No 有·無 Yes / No 有•無 Yes / No 有•無 Yes / No ※ 3について、有効な旅券を所持する場合は、旅券の身分事項ページのとおりに記載してください。 Regarding item 3, if you possess your valid passport, please fill in your name as shown in the passport. 21については、記載欄が不足する場合は別紙に記入して添付すること。なお、「研修」、「技能実習」に係る申請の場合は、「在日親族」のみ記載してください。 Regarding item 21, if there is not enough space in the given columns to write in all of your family in Japan, fill in and attach a separate sheet. In addition, take note that you are only required to fill in your family members in Japan for applications pertaining to "Trainee" or "Technical Intern Training". (注) 裏面参照の上, 申請に必要な書類を作成して下さい。

以下の注意事項をよく読んで作成してください。入力が終わったら、エクセルデータのまま秋田大学へ提出してください。内容を確認し、修正をお願いする場合が

Note: Please fill in forms required for application. (See notes on reverse side.)

⁽注) 申請書に事実に反する記載をしたことが判明した場合には、不利益な扱いを受けることがあります。

Note: In case of to be found that you have misrepresented the facts in an application, you will be unfavorably treated in the process.

For applicant, part 3 P ("Student")

| | (a) H = | + 1 1 0 | BB 15 | | | | | | | | |
|----------------|---|----------------------|----------------|---------------------|---------------------|------------------------|--------------------|---------------------------------------|------------------|-------------------------------|-------------|
| | | - Table 1 | | | | 又は在日経費支护 | | | | -d () | |
| | | | | • | _ | when your answer t | | (1) is suppo | - | • • | |
| | | | □妻 | □父 | □母 | □祖父 | □祖母 | | 養父 | □養母 | |
| | | Husband | Wife | Father | Mother | Grandfathe | Grandn | nother | Foster father | Foster mother | |
| | 2 | 28(1)で在 | 外経費才 | で弁者負担を選 | 択した場合 | は、あてはまる | ものを選択し | てください | ./ | □ 友人•知人 | |
| | l | f you se | lected "S | upporter living | g abroad" i | n 28(1), please | select the or | ne that ap | plies. | Friend / Acquaintance | |
| | | <u> </u> | ロノマノお | 加大 | □ 取り | 为你有" 况地证 | 上 未 守 啾 貝 | | | | |
| | | Relative | of friend / ac | quaintance | Busines | s connection / Pers | onnel of local ent | terprise | | | |
| | | 取引関 | 係者·瑪 | 地企業等職員 | 員の親族 | | □ その作 | 也 (| |) | |
| | | Relative of | of business | connection / persor | nnel of local ent | erprise | Others | | | | |
| | (4)奨学 | 全金支給 | 機関(」 | 上記(1)で奨学 | 金を選択し | た場合に記入 | .)※複数選 | 択可 | | | |
| | Org | anization w | hich piwide | e scholarship (Ched | ck one of the fo | llowing when the ar | swer to the ques | stion 27(1) is | scholarship) * r | multiple answers possible | |
| | | 外国政 | 府 | □日本国 | 国政府 | □ 地方 | 公共団体 | | | | |
| | | 28/1) | で掘学全 | を選択した場合 | ≥け あてけ | まるものを選択 | リーナください | / | | | |
| | | | | | | lease select th | | | の他 (| |) |
| | | | | | = 0(=// | | | , , , , , , , , , , , , , , , , , , , | ers | | |
| 00 | // خللد مباب | | | orated foundation | | | | | | | |
| 29 | | 後の予定 | | Plans after graduat | | 1 0.14.34 | | | | | |
| | ■ 帰 | | | | | 本での進学 | | | | | |
| | | urn to hom | • | | | nter school of higher | education in Jap | pan | | | \ |
| | | 本での怠 I work in Ja | | | _ | の他(thers | | | | |) |
| 30 | | | - |) 幹難人(通学 | | illeis 交又は小学校 | の堪合に記 | ス) | | | |
| 50 | | | | | | to study at a junior | | | hool) | | |
| | | | | ありません。 | | | J | , , , , , | | | |
| | | | ed to fill in | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| 31 | 申請人 | 、法定 | 代理人, | 法第7条の2第 | 第2項に規定 | 定する代理人 | | | | | |
| | Applica | nt regal re | presentative | or the authorized | representative, | prescribed in Parag | raph 2 of Article | 7-2. | | | |
| | この項 | 目は秋田 | 大学の職 | 員が記入します。 | 修正や加筆 | をしないでください | ١, | | | | |
| | この項目は秋田大学の職員が記入します。修正や加筆をしないでください。 This item is to be filled in by Akita University staff. Please do not modify or add to it. | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | _ |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | _ |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | ıv |
| | | | | | | | | | | | <u> </u> |
| Ž | 主意 | 申請書 | 作成後申 | 請までに記載 | 内容に変更 | が生じた場合, | 申請人(代理 | 人)が変す | 更箇所を訂] | Eし,署名すること。 | |
| | | | | 日は申請人(代 | | | | | | | |
| P | Attention | | | | ed after filling i | n this application for | m up until submi | ssion of this | application, the | applicant (representative) mu | ist correct |
| | | - | | nd sign their name. | n form must ha | written by the appli | rant (renresentat | tiva) | | | |
| > ⁄- | 取次者 | | | uthorized person | ii ioiiii iilust be | willian by the appli | oun (representat | uv <i>o)</i> . | | | |
| ^ * | | | | • | | | | | | | |
| | 記入不 | 下要 No | need to v | vrite anything | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |

Information of Accommodation for Exchange Students 各宿舎の概要

International Student House: 15 minute-walk to Akita University and 10 minute-walk to Akita Station

- Monthly rent: JPY 5,900 *Electricity, gas and water bills are not included
- Management Fee / month: JPY 2,500 * Utility costs and cleaning fee for the sharing space
- Each room is NOT equipped with a washing machine. Shared washing machines (PAY) are available in common room.

International House: 5 minute-walk to Akita University and 20 minute-walk to Akita Station

Building A

- Monthly rent: JPY 5,900 *Electricity, gas and water bills are not included
- Management Fee / month: JPY 2,500 * Utility costs and cleaning fee for the sharing space
- Each room is NOT equipped with a washing machine. Shared washing machines (PAY) are available in common room.

Building B

- Monthly rent: JPY 15,000 *Electricity, gas and water bills are not included
- Management Fee / month: JPY 2,500 * Utility costs and cleaning fee for the sharing space
- · A washing machine is installed in each room.

Note: Utility charges vary according to individual usage.

留学生会館:大学から徒歩約15分、秋田駅から徒歩約10分

- ・宿舎費:月5,900円 (電気・ガス・水道料金は含まれません)
- ・会館運営費:月2,500円 (共用部分の光熱費・清掃費用などに充当します)
- *各部屋に洗濯機は設置されていませんが、共用の洗濯機(有料)があります。

国際交流会館:大学から徒歩約5分、秋田駅から徒歩約20分

A 棟

- ・宿舎費:月5,900円 (電気・ガス・水道料金は含まれません)
- ・会館運営費:月2,500円 (共用部分の光熱費・清掃費用などに充当します)
- *各部屋に洗濯機は設置されていませんが、共用の洗濯機(有料)があります。

B棟

- ・宿舎費:月15,000円(電気・ガス・水道料金は含まれません)
- ・会館運営費:月2,500円 (共用部分の光熱費・清掃費用などに充当します)
- *各部屋に洗濯機が設置されています。

留意点:全宿舎の電気代・ガス代・水道代は、個人の使用量によって異なりますので、ご注意ください。

You can also check the details of each accommodation on the website.

各宿舎の詳細はホームページからもご確認いただけます。

[English] https://www.akita-u.ac.jp/honbu/global/en/abroad/inbound/info.html

[日本語] https://www.akita-u.ac.jp/honbu/global/ja/abroad/inbound/info.html

The Number of Exchange Students 受入れ人数

- Akita University is welcoming exchange students from the overseas partner universities to this program with the maximum number defined in the international student exchange agreement.
- The number of exchange students is counted, following <u>Japanese academic year (from April to next March)</u>.

Even though the duration of an exchange student is only 1 semester, it is counted as '1 student' of the academic year.

[Example] In the case that the maximum number of students is '3'

· There are 3 exchange students wish to come to Akita University for April; intake.

2 students stay for 2 semesters (Apr. until next Feb.) 1 student stays for 1 semester (Apr. until Aug.) No student can be accepted for October intake.

This counts as "3".

• There are 3 exchange students wish to come to Akita University for October intake and no exchange student come in April in the same academic year.

2 students stay for 2 semesters (Oct. until next Aug.) 1 student stays for 1 semester (Oct. until next Feb.) One student can be accepted for next April intake.

This counts as "3".

- 秋田大学では、国際学生交流協定で定められた人数を上限に、海外協定大学からの留学生を本プログラムへ受け入れております。
- ◆ 人数のカウントは、日本の年度(4月から翌3月)ごととしています。1学期のみの留学であっても当該年度の「1名」としてカウントします。

[例] 受入人数の上限が3名の場合

・4月に3名留学希望

2名-2学期留学(4月から翌2月まで) 1名-1学期留学(4月から8月まで) 10月からの留学受入はできません。

「3名」とカウントします。

・10月に3名留学希望(4月からの留学生が0だった場合)

2名-2学期留学(10月から翌8月まで) 1名-1学期留学(10月から翌2月まで) 翌4月からの年度は、1名まで受入可能です。

「3名」とカウントします。

[Example] In the case that the maximum number of students is '3'

